

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden héten egyszer: **Kedden.**

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél.

Kiadó: PAPP GYÖRGY

Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében.

Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltetnek.

A vidéki sajtó és annak jelentősége.

A sajtóról általánosságban beszélni azt jelentené, mint bebizonyítani, hogy a nap világít, a víz nedves és hogy fából nem lehet soha vas-karika. Bárki, aki némileg is szemmel kíséri a közéletben felmerült jelenségeket és a ki beljebb is pillant a közélet műhelyébe, világosan tapasztalhatja azt, hogy irányt, módot és fejlődést bármilyen nagyobb néprétegekre kiható szorgalommal csak a sajtó ad. Azért is nevezték el a sajtót a negyedik nagyhatalomnak. Hatalma abból áll, hogy utját szegheti azoknak a törekvéseknek, melyeknek alapját inkább az önzés, mint a közjó érdekében tett szolgálatok képezik. Megbéníthatja azoknak a kalandoroknak tevékenységét, akik a közönség gyengéire támaszkodva, érik el önös céljaikat. Hatalom, mert ha a sajtó beszél, nem egymaga, de igenis egy egész olvasóközönség nevében fejt ki nézeteit. A kit ártatlanná tesz, azt ártatlanná tette nemcsak a nyilvánosságban rejlő hatalom egyedül, hanem egy egész közönségnek az akarata.

Igenis akarát az, ami hatalmassá, naggyá és olykor félelmetessé teszi a sajtót azok számára kiket a közbizalom olyan székbe ültetett, a honnan maguk alatt láthatják a sok hiányt, azt a sok szenvedést, a min nekik segíteni kellene, de ők e bizalommal visszaélve, vagy a hiuságuk

kielégítését, vagy a pénztárcájuk megtömését látják. A sajtó feladata, hogy az ilyen egzisztenciákat elpusztítsa az őket meg nem illető helyről; a sajtó feladata, hogy sasszemekkel ellenőrizze azoknak a tevékenységét, kik állásuknál fogva arra vannak hivatva, hogy előmozdítsák a közügyet és hogy támogatásukra legyenek azoknak, akik a segítségre rászorulnak.

Feladata körülbelül az egész sajtónak, egy és ugyanaz. Kigyomlálni a dudvát onnan, ahová magát befészkelte. Még azok az ujságok is, melyek nem politikai vagy társadalmi, hanem tudományos, irodalmi vagy akár ipari kérdésekkel foglalkoznak, még azok is utalva vannak rá, hogy bírálgatásuk által itt-ott javítgassanak, palérozzanak és az ügynek ilyen módon hasznára lehessenek.

A fővárosi sajtó, mint olyan, mely főfeladatát az állami élet ellenőrzésében látja, nem terjedhet ki csak éppen a törvényhozás és a törvényvégrehajtás főbb eseményeire. Tért nyithat a fővárosi ügyeknek, itt-ott hozzászólhat olyan vidéki eseményekhez is, melyek országos jelentőségűvé növekedtek, de a fővárosi sajtó rendes medre mégsem egyéb az általános érdekű és a nap politikai eseményeinél.

Hivatásban és jelentőségben semmivel sem áll a fővárosi sajtó mögött a vidéki. Bármínő lenézéssel, akármilyen kicsinyelő csufolódással kísérik is a vidéki sajtó tevékenységét olyanok,

kiknek okuk van lebecsülni mindazokat a faktorokat, melyekhez vagy fel nem emelkedhetnek, vagy kiktől félniök kell, — annyi bizonyos, hogy a vidéki sajtó a maga megkörvonalozott hatáskörében éppen olyan fontosságu tényező, mint a fővárosi a magáéban.

Sőt minden tartózkodás nélkül mondhatjuk, hogy jóval több. Mert míg a fővárosi lapok hátsábjai csak magasabb fokú igények számára vannak nyitva, míg a fejlettebb sajtó nem képes a részletekre kiterjeszkedni, addig a vidék „első lelkiismerete”, amint a sajtót elnevezték, érz, tudja olvasóközönségének minden kívánságát, minden óhaját. Tudja a helyi viszonyok beható ismerete folytán a módját is annak, hogy miképen lehetne javítgatni, helyrehozni mindazt, ami megkívánja a jobb állapotba való helyezését.

A vidéki sajtó nagy hatással lehet az illető vidék egész társadalmi életének alakulására. Ha szükség van magyarosodásra, ha kell egyik-másik helyen iskola, ha a közigazgatás nehézségein egy hivatal létesítése segíthet, vágy könnyíthet, ha a pap, tanító vagy bármily más nyilvános közeg visszaél a reá bízott kötelességgel, akkor előáll a vidéki ujság és reá mutat a hibákra és megjelzi azt a helyes irányt, melyet követve, legkönnyebben és leggyorsabban célzt érhet a község, a járás, vagy az egész vármegye.

Annak a sajtónak pedig minden más érdektől függetlenül, egyedül az igazság és a közjó

TÁRCSA.

Egy székely asszony utazása Barassóba.
(Felolvasás a „Gyulafehérvári Székely-Társaság” hangversenyén. 1907. II—7.)

(Vége.)

Nohát én le es ültem s osztég telék az üdő, a hogy telék, de az a nagy fekete micsoda — gözösnek hijják, vaj’mi — csak zakatolt, morgott, mindegyre füttyölt, hogy annak — biz’ Isten — már vége se vót; ha megállott füttyölt, ha megindult füttyölt, — lehet jó kedvébe vót, hogy a Mindenható repessze meg a füttyölőjét. És mindig elől füttyörészett, hátul egyetlen ecczer sem, a fene tudja, hogy miér. A házba, me szép házba vótunk vaj négyen bezárva, osztég el-elbeszélgettünk. Mán túl vótunk Párázsmáron es, hát gondolom magamba, méges csak neki bátorodom s kitekintek az ablakon, pedig mán sötét vót; hát éppen abba a szent minútába akkorát füttyent az a nagy fekete fene gözös — megest csak elülről, — hogy szinte beléhasadt a szívem. Hát fejér, piros meg zöd lámpásokat látok, de azok valóság-gal futottak. Há megállunk, én meg felállok, — há egyszerre ugy visszahengeredtem a helyemre, hogy még most es fáj a farcsakom bele. No szent Szűz, há csak kijábálják: Barassó, kiszállani. Én es a terépeken lefelé jövök s csak gondolják kijetek, mit látnak szemeim: ott áll a törvénybíró fijam, mintegy görőf ujan uri gunyában. Jaj lelkem édes fijam, derága magzatom, hogy valál képes ijen nagy úr lenni s csak ugy szakadt a könyv a két szememből. No csakhogy megjött édes szülőanyám s azzal ugy összevissza csókolt, hogy annak se vége, se hossza. Hát édes anyám, ha minden rendben van, akkor itt a hintó és menjünk haza. Mán fel es akarék ülni a hintóba, há eszembe jut a pápaszemem meg a pogácsa.

Biza baj van derága fiam, nem tóm, hol a pogácsa, akit a te kedvédert sütöttem. Egy ezédulát adott Józsi, tudod az a Páskuj Józsi, aki nálunk béres vót, hátha azzal kiválthassuk a szekérládát. Megnézi a fijam s aszondá, hogy holnap haza hozassa az istánciótól, ma mán késő. De vajjon édes magzatom, nem lopják-e el a gonosz szándéku emberek? Ne féljen édes anyám, holnap megkapjuk, most üljön csak fel a hintóba. No én felülök, hanem hallák-e kijetek, alig ereszkedém le az ülésbe, hát ugy felhajíta az a tötött ülés, hogy ha meg nem fog a fijam én szépen kihengeredem az úri hintóból.

— Csak üjjön le bátran — édes anyám — ne féljen senkitől, nem lesz semimémü bántódása; lássa-e, mi mindég ilyen hintón járunk.

— Oh lelkem derága fijam — mondám én, — hogy nem félted a derága életedet, hiszen már apa vónál, te mindég es olyan erős, bátor valál gyermekkorod óta.

Egyszerre csak egy szép utczába megáll a hintó. No — édes anyám, itthon vónánk, hál’ Istennek. Egy csomó gerádieson felmenénk s egy ajtó előtt a fijam megnyom egy fejér gombot, há kinyílik az ajtó. Bémenyünk s hát egy úri dáma csak elkezd ölelni, meg csókolni s aszondja, hogy ő a fijam szerelmes felesége. A Mária áldja meg, mondék s mentan megeredt a könyvem. De jöjjék — mondá a fijam felesége — s nézze meg az onokáját. Há ott feküdt egy firhangos kocsiba s ojan szépen aludt, épeg mint egy mennybéli küsdég anygalka. Biz én ráköpdöstem vagy kétszer-háromszor, hogy meg ne igézzem. Node most menjünk vacsorálni, édös anyám, aszondja a fijam s azzal bevisz egy szép házba. Hát terített asztal álla ott s felette egy akkora lámpás lógott apró küsdég mecsekkal, éppen mint a lemhényi nagyharang. Leültünk s eltünk vaj négyfélét,

mint a Szentmiklósi bucsukor Bereczken a megyebíróék-nál. Vacsora után aszondja a fijam, hogy most mán édes anyám, le es pihenhet, me az út bizonyosan megviselte s egy kis éjjeli nyugalom ellér mindnyájunkon, me hát hónap es nap vóna. Nyugalmas jócczakát kívántam s arra a fijam bevitt egy más házba. Hát — Máriám segits meg — sötét vót s mondom a fijamnak, hogy gyujts gyértyát, édös fijam. Aszondja a fijam: mü édös anyám, villámmal világítunk s a falba egy söröfot megkercegtet, hát egy kerek üveg égni kezd. Szétnézek a házba, hát ujan pádimentumot még emberi szem nem látott, ugy be vót takarva derága és czifra csergékkel. Ott vót az ágyam is, még egy tündér se aluhatik szebben, mint a mien ez vót. Osztég nézzék ide édes anyám, ezt a villámot így söröfolják: lássa-e, most ide söröfolok s ég s most ide s nem ég. Porobálja csak meg. Higyjék el kijetek, nem mertem ahhoz az ördögös szerszámhoz nyulni, de mégis neki bátorodék s nagyreszkette egyet söröfolék, hát ahejt menten kialudt a lángja. No most söröfoljon esmég egyet, — há megest égett. No édös anyám, most szépen feküdjék le; osztég ezt a körtét — me ugy hijják az éveget — ezen a kasztenen mikor el akar alúnni, csak söröfolja le. Adjon Isten jócczakát.

Valahogy lefeküdtem, de csak nagy későre zárult be a szemem világa. Reggel szétnézék az egész házba, hát biza csak úri, fájín vót minden, amit láték; osztég kávézódtunk s én a támplomba indulék. Nem es vala messze a fijam házatól. No má asszondom kijeteknek, hogy ujan szép támplomot életem napjaiba nem láték, ujan ékesen ki vala pingálva. Há még hogy énekeltek küsasszonyok meg úrfiak meg emberek. A lelkem valósággal olvadt a gyönyörüségtől. Valahogy haza tápász-kodók dél felé s há asszondja a fijam: édös anyám,

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszűnteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kíválnak, kérjen mindenki „Roche” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Yapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

legyen vezérelve. Ha ilyen elvtől engedi vezetni magát, ha ez képezi minden törekvésének savát-borsát, akkor hivatásának magaslatáról könnyű lesz neki oda jutnia, hogy valóban vezére ehessen minden tekintetben annak a vidéknek, a melynek érdekeit védeni lapja homlokára írta.

Az igazság hatalma nagyon erős. Képes a legmagasabb ellenséggel is szembeszállni. Ez a makacs ellenség pedig, minden haladásnak kérekkötője, mely ellen istenek is hiába viaskodnak: a balítélet. Az a balítélet, mely csak az ósdiságon rágódik és jónak csak azt tartja, ami a régi jó idők emlékének bélyegét viseli magán.

A vidéki újságírónak, kinek pedig fokozottabb mértékben kell, hogy érzéke legyen minden üdvös ujtás, minden modern berendezkedés iránt, a mi nem megy a nemzeti szokások, a nemzeti jellem rovására. Haladni a művelt nyugattal úgy, hogy ezt a haladást értékesíthessük a mi magyar nemzeti kulturánk javára, erre buzdítani, az ilyen iránynak utat törni lehet és kell a vidéki sajtónak.

A vidéki sajtónak a balítélettel, a rosszakkal olykor nagy és kemény küzdelmeivannak, melyek szinte legyőzhetetleneknek látszanak. Az egyedüli fegyver az igazság és a szeretet, a melyek segítségével minden ellentétet lehet elsimítani. —

Ez a két fegyver legyen a vidéki újságíró oldalán, ha elindul abba az ütközetbe, a hol a műveletlenség, a butaság, a rosszakarát és az elnyomás ellen kell majd csatát vívnia.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1907. február 19.

— **Kinevezések.** A király Daniel Imre dési alügyészt gyulafehérvári kir. ügyészé nevezte ki. — Az igazságügyminiszter Kerekes Károly nagyszombati törvényszéki joggyakornokot a nagyenyedi járásbírószághoz aljegyzővé nevezte ki. A m. kir. államvasutak igazgatósága dr. Reich Béla nagyenyedi orvost a nagyenyedi talpfatelítőtelep, valamint a Nagyenyed—Tövis állomások közti vonalrész orvosi teendőinek végzésére pályorvossá kinevezte.

most lesz mingyárt a keresztelő, mán jönnek a vendégek. S lelkeim, jönnek az úri népek, ujan ezífrák, hogy a szemem csak el kezd káprádzani. Aszongya a fiam, jöjjön édes anyám, mutassam be ezeknek a hölgyeknek és uraknak. Mind úri népek vótak. Eljött osztég a pelebánatos úr és akkora arany láncz vót a nyakába, épeg mint a püspöknek, mikor nálunk vót bérálni. Kezet es csokolék neki s ő éppeg úgy köszöntött, mint a papok mifelénk, hogy: Mindörökké Ámen, édes néni. Megkeresztelte osztég a küsdég onokámat, Mihály névre, mer az apja kívánta s én es asszondám, hogy legyen hát meg az ő akaratja. Node vót osztég lakadalom a keresztelő után. Bémentünk abba a házba, a hol a fiamék enni szoktak s hát legalább es háromszor akkora asztal vót, mint az este. No vót osztég enni innivaló elég! Hoztak ujan bort es, a mejiknek a dugója akkorát szólott, mint egy mozsárágyu s úgy futott ki a pohárból, mint a jófajta mismás a kászoni borvizzel. Osztég felállott a pelebánatos úr s ujan szépen szavazott, ujan úri fájin kiadása vót, hogy akár két napig es elhallgattam vóna étlen-szomjan, hogy az Isten aranyozza meg a száját! Node vége lett a nagy taraktának es s az úri vendégek elmenének s asszondták, hogy reméljük néni, ma este a székely darálda báljára lesz szerencsénk. Hát bizaz úgy volt, lelkeim, hogy este bál vala. A daráldisták csinálták s asszondja a fiam, oda mán édes anyám es eljő; itt van a láda es, benne az úri ruhája, osztég luzza fel s este mulatunk egyet ujan háromszékiesen. Jaj, derága magzatom, mondék, nem való mán a bál egy éltés ögyveznek s én épeg úgy néznek ki abba a bálba, mint Putifárné a szebeni apácák kalastromába. Mán én csak itthon ülök. El kell jöjjön, édes anyám mondá ő s addig kényszergetett, amig csakugyan elmentem. Hát tudják kijetek, könnyű Katót tánczba vinni, osztég meges akarám tekinteni, hogy mulatnak az úri népek. Nohát elmentünk, én es meg a fiam; a felesége otthon maradt, me kissé nyughatatlan volt a kösdeg Miska onokám. Higyjék el kijetek, égett legalább millió éveg s a nagy ház közepén

— **Áthelyezés.** Ujh. Heiszer Kamilla, nyugdíjzatásával üresedésbe jött áll. isk. tanítónői állásra Pal-lanki Anna zalaszentgrothi áll. isk. tanítónő lett áthelyezve. Ez már 3-ik eset, hogy városunk szülötteit mellőzik a kinevezéseknél. Nem értjük a nemzeti kormány ezen böles intézkedését. Holott rendeleti után intézkedett Önmga, hogy az állások pályázati hirdetés útján töltsenek be. Nem marad más hátra: erdélyiek vegyűk Amerika felé az utat.

— **Menyegzők.** Geller Sándor férfi szabó f. év február hó 19-én kötött törvényes házasságot Marosi Mária Juliánna hajadon gyulafehérvári lakosnővel, Hermann I. Frigyes volt üstös és háztulajdonos mostoha leányával.

— **Eljegyzés.** Szittner Mariska balázsfalvi tanítónőt e hó 10-én Nagyenyeden eljegyezte Fodor Rezső balázsfalvi kir. adótiszt.

— **Halálozások.** A tövisi Boér családot sulyos csapás érte: a család feje dr. Boér Jenő orvos halt meg s hagyta a családot, melyet utolsó lehelleteig minden felül szeretett, árván és végtelen szomorúságban. Meghalt f. hó 14-én 60 éves korában. Csodálatos, hogy azon a testben erőteljes férfiun, miként tudott a kór úgy elhatalmasodni, hogy sirba tudja dönteni mint a százados csert a tövében rógódó férgek. A milyen szép volt testben, olyan nemes lélek, fényes szellem lakozott benne. Mintha csak példa akart lenni a közmondásra: Ép testben ép lélek. Szeretett mindenkit, még ellenségét is és jót tett mindenkivel, ha másként nem, hát becsülő, szeretetet tanúsító bánásmódja által. Ezért volt az, hogy mindenki, akivel egyszer találkozott, becsülte és szerette őt. Kiváló orvosnak ismerték, a miben szeretetre méltó modora, kedvessége és ötletes szelleme még jobban emelték értékét. Szerette a művészetet: festett és érzéssel játszott hegedűjén s költeményei, melyeket nevéhez címzett, elolvasásra méltók, bár ki nem adta őket. A családi szeretetnek igazi tükörradarbjai ezek. Koporsóját fájdalmas szívvél s könnyező szemekkel vették körül nemcsak a családtagok, de barátainak és ismerőseinek sokasága s fájdalmas szívvél sóhajtottak fel a hír hallására azok is, kik a koporsó körül nem sorakozhattak.

Dávid Jánosné szül. Deutsch Fáni, Izsák Mózes helyi korecsmáros anyósa. f. év február hó 10-én 71 éves korában és Drimbereán György háztulajdonos és közműves február hó 14-én 56 éves korában elhaltak.

— **Az alsófehérmegyei régészeti társulat** 1907. febr. 14-én kitűzött közgyűlését közbe jött akadályok miatt 1907. febr. 22-én délután 5 órakor tartja meg Gyulafehérvárt a város ház tanácstermében. Tárgysorozatában változás nem történt.

akkora arany évegtartó vót, mint egy felfordított divófa. Jaj, lelkem fiam, hát hová hozál engem?! Csak akkor nézék jól a fiamra s há — Szüzanyám — ne hagyj el, há úgy néz ki épeg, mint egy füstli fecske feje beggyel s két fekete farokkal s kezébe egy kicsi, tányérforma fekete fene micsoda, há egyszer csak nyomint egyet rajta, há egy nagyot puffan s ujan hosszú kalap lett belőle, hogy szemem szájam elállott a csudálkozás-tól. S a lábán es ujan fényes topánka vót, mint az Ót víze hódvilágos écczakán. De én annyit féltem s reszkettem, hallák-e, hogy nó. Mondék: ó édes fiam, derága fiam, hogy es vala lelked s Istened, hogy ijen maskurába öitöztél? Má nálunk felé ez a módi, édös anyám, vigasztalt a fiam s azzal osztég leülénk.

Hát jöttek az úri emberek meg az úri fejérnépek. Jaj azoknak a fejérnépeknek — ha látták volna kijetek — ujan hosszú izé, hogyis hijják no — ujan selepp vonzóldott a hátik meggett, hogy még három tunika es kitőt vóna belőle. De elől kurtácska vót a kurtijuk s mondám es a fiamnak, hogy nálunkfelé mégis csak szemérmetesebbek a népek, — ott ijen csóré ruvába csak a Móduvából hazavetődött dámák szemérmetlenkednek, de azok es csak estefelé a sötétbe. Hát aszszongya a fiam, városon ez a módi járja. No egye meg a suj s a fene az ijen módit, hogy az embernek az arczabőre kívánczik lefelé. Node megszólalt egy küsdég harang, mint a táplomunk tornyába a lélekharang s hát egy nagy firhang felfut a hiuba s szól az ének. No mán csakugyan szép vót és magyarul énekeltek a daráldisták, me a táplomba dijak vót az ének. Nem es érttettem egy szót se, nem biz én. Mikor má énekeltek meg tapsoltak eleget, hát egy más házba mentünk s ott újból ettünk meg ittunk, míg asszongya a fiam: no édös anyám, jöjjék most vissza a száába, s nézze meg a tánczot, me még ijett nem látott. Farancziatáncz lesz most. Bémegyek lelkeim, leülök egy kanapéforma ágyba, amelyiknek se karja se lába s esupa piros se-lyemmel vót bévontatva s hát egyszerre kétfelé sétál az úri nép, szép sorjába felállanak két ódalt, kiki a

— **Uj függetlenségi kör.** Magyarigenben f. hó 10-én az „Erdélyhegyaljai negyvennyolczas függetlenségi“ pártkört megalakították. Elnök: Konecz Albert, alelnök: Sántha János plébános és Gál Lajos uradalmi intéző.

— **A Kath. Legényegyesület házának** ügye halad előre. Lelkes emberek, akik tudják, hogy egy jól szervezett és jó anyagi körülmények között élő kath. legényegyesület mennyi jót gyakorolhat az iparos élet erkölcsi és anyagi előhaladására és a mi a fő, ezen előhaladásban egyes segédnek mekkora anyagi támogatást nyújthat, két kézzel ragadják meg az alkalmat, hogy a helybeli kath. legényegyesületnek otthont teremtsenek. Ezek közé sorakozott Fehér Gerő finevelő intézeti igazgató is, a ki Rasshoz hasonlóan 500 koronát ajánlott fel a kath. legényegyesületi ház alapjának. Fejér Gerőt olyannak és úgy ismerjük, hogy ezt a cikket ez előtt két héttel is megírhattuk volna.

— **A gyulafehérvári kereskedelmi egyesület** február hó 24-én vasárnap d. u. 3¹/₂ órakor a városháza nagytermében rendes évi közgyűlést fog tartani.

— **Heves Béla szintársulata** f. hó 19-én kezdte meg idei működését városunkban. Első előadásával a Milliárdos kisasszony operette került színre zsufolt ház előtt. Részletesebben jövő lapszámunkban.

— **Álarczos bál** rendezésére határozta el magát izr. polgárságunk egy tekintélyes része. A bál márczius 2-án lesz az Európa szálloda táncztermében. Az előkészületek egy fényes sikerű mulatságra nyújtanak kilátást. A bál védnökségére Dr. Mayer Ödönt nyerte meg a rendezőség s ezzel a sikert mintegy biztosította is. Kivánatos volna, hogy a bál minél jobban sikerüljön, mert az eredményből felekezett külömbség nélkül része lesz a segélyre szoruló szegényeknek.

— **A tisztí kaszinó mulatsága.** A várbeli tisztikaszinó nagyterme és mellékhelyiségei egy varázsszóra tündérkertté változtak át! Tündérlányok varázstáncza, mesebeli királyfiak felvonulása, a tündérkertnek ibolyával és rózsával ittas levegője, a kertnek pompás virágai új életet, jobb kedvet öntenek a szemlélőbe! Valósággal elszédült az ember, az első pillanatra! A tarka-barka jélmezek, a festői szépségű hölgyek a pezsgő által felhevült és kipirult fiatal arcok csoportja veszi mindenütt körül az embert...

... A tisztí kaszinó február hó 11-iki mulatságáról van szó. Nyolcz óra felé szokatlan, és városunkban ezideig ismeretlen izgalom vett erőt a lelkeken. A kosik robaja, a lázas izgatottság még csak fokozza a kíváncsiságot, valjon milyen is lesz a mai estve? Mindenki gondolta, hogy valami szépet, valami újat fog látni, de, hogy olyan kép fog a szeméi elé tárulni,

párjával s ujan szerelmetesen pislogtattak egymásra, hogy a szüvem csakugy repesett belé. No állnak, állnak, pisolyognak, mosolyognak, illegetik, billegetik magukat, megszólal a cigány s hát egyszerre csak megindulnak, a ház közepén találkoznak, jól megnézik egymást s osztég esmég visszaczurukkolnak mind a fal felé. Jaj, Szüzanyám, megijedtem szörnyűségesen: talán biza megharaguttak egymásra ezek a gála úri népek. De lett osztég egyszerre ujan sokadalom, amijent a világ még nem latott. Hol összefutottak, hol visszafutottak, hol összefogództak meg összeölelkeztek, hol meg esmég összegomolyódtak mind, osztég nagy hirtelenséggel mind kigomolyódtak s ki-ki párjával a helyére állott. Aztán elkezdettek a házba körbe sétálni, de hogy szavamat se felejtsem, — egy fiatal úr mindig úgy kijabált valami csudálatos nyelven, hogy azt hittem, hogy összedu vad a ház. Mondom es a fiamnak: no derága magzatom, öreg ögyvez asszony vónék, node ijent nem láttam még napom csillagjába!

Tánczoltak ott még eleget, de mü éjjel felé, a fiam családjára való tekintetből hazahuzódtnak. No — higyjék el kijetek — egész éjjel mind farancia tánczot jártam álmomba. Hogy a sutina egye meg a franczia tánczát, akit székely daráldisták járnak.

Mondom es reggel a fiamnak: Na fiam én megyek haza, me itt a városba nagy a nyughatatlanságom. A vén fát bajos mán új földbe ültetni, maradjon csak a régi helyén. Menjünk ki a gőzöshöz s én biza hazafelé irányitom a szekerem rudját.

Ez így vót lelkeim. Eleget marasztalt a fiam es, a mennyem es, hogy maradjak még legalább egy hétig. De én aszondtam: én már láttam, lelkeim, amit láttam, elég vót az én anyai szüvemnek, menyek haza, nehogy az a bódogtalan Andris galibát csináljon a ház körül. És abiza, még hétfőn délután hazajöttem.

Node mára elég. Kijetek még tánczolni es kívánnak máma. Adjon Isten jó mulatságot s osztég nyugodalmat jóceczakát!

Zlamál Agost.

mint a milyent beléptekor látott, arról fogalma sem volt senkinek. Ki gondolt arra, hogy az ezeregyéjszaka tündérkertjébe fog belépni, kinek jutott volna eszébe, hogy ma este a természetnek üde szép virágai között kiváncsi szemektől eltakarva chamber-separéban ülhet választottjának oldala mellett? Avagy látott-e valaha egy is köztünk itt Erdélyországban csárdabeli szép asszonyt? Olyan elevenség, jókedv van abban a magyaros vendégszeretettel kiszolgált csárdában, hogy a füstös nótájára lábra kap a csárda kicsije-nagyja s járja a csárdást, vigán, boldogan. S a füstös huzza kivirados-virradatig.

Mit mondjak a pezsgős sátorról? De mit mondjak annak elárusítóiról? Ember-ember hátán, mozogni sem lehet a pavilon előtt, alig lehet kielégíteni a jőszivű adakozókat, mindenki csak pezsgőt akar inni, egész pezsgőláz fogta el az embereket. De ez a láz másért van! Hogy miért, azt hiszem azt mindenki kitalálhatja. Az igazság kedvéért kénytelen vagyok kijelenteni, hogy én is roppant nagy lázban voltam. Pezsgőlázban és még másfelében! Na, de hát ez nem tartozik ide! Elég az hozzá, hogy fogyott a pezsgő s gyült a pénz! A pezsgős hölgyek meg büszkéek lehetnek sikerükre, mert a legtöbb pénzt ők szedték be, többet 800 koronánál!

Egy szépen összeállított kis virágsátor tűnik a szemembe! Télviz közepén ibolyák, rózsák, szegfűk, gyöngyvirágok kellemes illattal töltik meg a levegőt! Hiszen itt nem a szélaryóka járja menyasszonyi tánczát a zuzmarás télapóval, itt tavasz van, illatos, kedves tavasz, mely felmelegíti a szíveket s új erőt önt a csüggedt lelkekbe! Oh, hiszen olyan szép a tavasz! Minden mi szép, minden mi főséges, megtalálható benne! A virágsátor hölgyei kezét foghatnak a pezsgős pavilon hölgyeivel, mert sokat, nagyon sokat gyűjtöttek össze, a miért sok szegény ember halája kíséri őket utjaikban és kér áldást a fejükre.

Ismét újabb sátrak. Négy is egy szobában. Czigaretta-sátor, szivarsátor, czukrázda, levelezőlapsátor, mindenikben két-két hölggyel szép képet nyújtanak a szemlélőnek. Mindenikben elevenség. Mindenütt nagy a kínálat, de mindennél nagyobb a kereslet. Ez terminus technikus is, de az a fő, hogy igaz!

A katonazenekar, czigánybanda egyszerre játszik, zajt hallok, kifutok a nagyterembe, hát épen akkor hirdették ki a szépségverseny eredményét. A trónuson a kis Frölich Lujzikát látom, mellette Deutsch Adolf barátomat. Ők a nyertesek. Itt azonban valami baj van a kréta körül. Jó magam is 10 darab szavazatot adtam le s még voltunk vagy huszan-harminczan, kik leszavaztunk, nem Lujzikára, de valaki másra, akit Lujzika is ismert, s mégis ő volt a nyertes. Azt hiszem négy szavazaton mult az egész, mit az egyik barátunk megírva a zselében tartott s a verseny eredménye után akart szavazni, nem tudván, hogy a szavazásnak már vége van! Ilyen a vasut! Mindig késik! Na, de nem baj, benn maradt a csalámban!

Ezek alatt a rendezők szorgalmasan tisztítják a termet, a rendetlenkedőket, a pumpoló hölgyeket a bíróság parancsára kotterbe zárják s addig kell bent maradniok, míg valaki megszánja s egy koronával ki nem váltja őket.

Az anyakönyvvezetőség is szorgalmasan munkálkodik, sokan kötnek frígyet, mert tudják, hogy csak egy estére szól, mert máskülönben nagyon meggondolnák a dolgot! Én is kötöttem, nem bántam meg, csak az a baj, hogy nekem nagyon is pünkösdi királyság volt, tudniillik nagyon rövid ideig tartott.

Mit mondjak még? Ugy nagyban, egészben elmondtam, a mit láttam! Mindent nem tudok egész pontosan és hüen leírni, mert az ember annyit látott, hogy a végén azt sem tudta már, hogy mit nézzen.

Zhuber őrnagy úr valóban elismerést és dícséretet érdemelt. Iszonyú sok fáradozásába és munkájába került, míg ezt a szép s örökké emlékezetes mulatságot végig rendezte. Eltekintve az erkölcsi sikertől, mesés volt az anyagi oldala is, mert 2000 koronánál többet vettek be.

Szép volt, nagyon szép volt! Egy mulatsággal kevesebb, egy emlékekkel több! A tündérek eltűntek, a keretet kirabolták a rossz dzsinek és szellemek, mi meg hamvat hintve fejünkre s a szép napról himnuszt zengve, várjuk a tavaszt, az illatos tavaszt.

Jelenvolt.

— **Husfogyasztási szövetkezet.** A gyulafehérvári Husfogyasztási szövetkezet 1906. évi rendes közgyűlését az Európa szálló nagytermében 1907. márczius 10-én d. u. 5 órakor fogja megtartani. Felkéri ennélfogva a szövetkezet tagjait, sziveskedjenek minél többen megjelenni, hogy a közgyűlés határozatképes lehessen és ne kelljen a gyűlést még két héttel tovább halasztani. Hogy a közgyűlés határozatképes legyen az alapszabályok 23. §-a szerint legalább 15 üzletrészes tag kell hogy megjelenjék. Ha azonban a gyűlés mégis

határozatképtelen lenne, úgy a második közgyűlést már most 1907. márczius 24-ikére tűzi ki, amikor aztán a jelenlevők a számra való tekintet nélkül fognak határozatokat hozni. A közgyűlés tárgyai a következők: 1. Az igazgatóság évi jelentésének tárgyalása, a számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, a felmondott részvények beváltási összegének megállapítása és határozathozatal a felmentvény tárgyában. 2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság tagjainak és póttagjainak megválasztása. 3. Határozathozatal az üzleti nyereség hováfordítása fölött. 4. Azon indítványok tárgyalása, melyek 8 nappal a közgyűlés előtt az igazgatósághoz írásban benyújlatnak. — Az igazgatóság által megállapított mérlegek a pénztárban közszemlére vannak kitéve és a részvényesek általmegtekinthetők. Azonban kivonatosan itt is közöljük: A gyulafehérvári Husfogyasztási szövetkezet mérlege 1906. évről. I. Forgalom kimutatása. Bevétel: 1. Készpénz maradvány 1928'18. 2. Kamat jövedelem 99'19. 3. Bérösszeg 1906. évre 100. Összesen 2127'37. Kiadás: 1. Kezelési költség 9'24. 2. Pénzmaradvány 2118'13. Összesen 2127'37. II. Mérleg és vagyon. Vagyon: 1. Készpénz takarékpénzt. könyvecske szerint 703'87. 2. Czirlea József és Glück Rezsónél forgalmi tőke 1400. 3. Kézi pénztárban 14'26. Összesen 2118'13. Teher: 1. 105 üzletrész a 20 kor. 2100. 2. üzleti nyereség 18'13. Összesen 2118'13. III. Nyeremény és veszteség. Jövedelem: 1. Kamat jövedelem 99'19. 2. Bérösszeg 100. Összesen 199'19. Költség: 1. Kezelési költség 9'24. 2. Mult évi veszteség 171'82. 3. Folyó évi nyereség 18'13. Összesen 199'19.

— **Új aranybánya.** Lunkoj és Gyalumaré hunyadmegyei községek határában arany- és ezüstbányát fedeztek fel.

— **A „Sorompó orsz. iparvédő liga.”** Egyik számunkban megemlékeztünk ezen kolozsvári ifjusági iparvédő egyesület felhívásáról s céljairól, most röviden megemlékezünk munkálkodásáról azon füzet nyomán, mely „Sorompó” ezimen jelent meg. — Az egyesület 1906. április 6-án alakult meg erre a felhívásra: „*Alljunk sorompóba, állítsuk fel az ideális vámsorompót hazánk határain és ennek a vámsorompónak éber őre legyen a szervezett magyar ifjuság!*” A tagok 1350-en a tizenkét pontba foglalt cél teljesítésére becsületszavukat kötötték le. A ligát intéző bizottság vezeti, mely tagokat küldött szét az erdélyi városokba, hogy az ifjuságot a Sorompónak megnyerjék, minek eredménye, hogy ápr. 16-án a liga Tordán megalakult s Erzsébetváros, Gyulafehérvár, Nagyenyed és Marosvásárhely ifjuságából százával csatlakoztak a kolozsvári ligához. — Az intéző bizottság egyrésze írásban és élőszóval ágítál az ügy mellett, másik része pedig valóságos ingyenes ügynökösködést végez. A bolti ágítაციóinak az lett az eredménye, hogy a védőtáblák száma 39-ről 80-ra szaporodott. A liga 1906. május 6-án a Vigadóban nagygyűlést tartott, hol a helyiségeket az ifjuság szorongásig megtöltötte s a leányok a kolozsvári piacon található honi áruk jegyzékét árulták. — Az 1906. aug. 25-iki orsz. iparpártoló kongresszus Szegeden egyhangulag elhatározta: 1. *hogy szükségesnek látja az ország ifjuságát a kolozsvári „Sorompó liga” mintájára szervezni és 2. hogy a kongresszus tagjai oda fognak hatni, hogy ez a liga mint a Magyar Védő-Egyesület ifjusági osztálya az országban mindenütt megalakuljon.* — A „Sorompó” hatásának egyik példája az, hogy a dési Szivarka hüvelygyár gyártmányait, melyről azelőtt alig tudott valaki, a Sorompó reklámja a legnépszerűbb ipareziké változtatta Erdélyben, sőt már az alföldi városokban is. A liga azonban nem akar más honi gyárak ellenében egészségtelen versenyt csinálni s azért működése csak addig terjed, míg az élni nem tudó gyárnak piacot tud teremteni, azután az ujabban keletkező gyárt veszi pártfogásába, mint pl. az Első Magyar Gallér- és Kézelő-gyár, mely csak három hónapra kapta meg a Sorompó név használatát. A liga azonban ezekkel nem akar anyagi előnyökhöz jutni. A liga még ifju mozgékony tagjai által mint közvetítő is sokszor szerepel, de a piacokat is hatékonyan ellenőrzi. A liga 1906. nov. 18-án szintén diszgyűlést tartott, hogy az ágítაციóinak újabb lendületet adjon, sőt egy füzetkét is adott ki, melyben a jelentést e szavakkal végzi: „*Szétküldjük e kis könyvecskéket széles e hazában . . . Nem tudjuk minő sors vár reá . . . Annyi bizonyos, hogy ha oly igaz lelkesedéssel fogadják, mint a mily hittel és meggyőződéssel irtuk le e sorokat, országszerte Sorompóba fog állani a magyar ifjuság s ha lelkesedése csillogó aranyának csak egy ezredrészét váltja fel majd a munka, a kitartó munka szürke acéljával: a magyar ifju-*

ság ez áttörhetetlen falankszja mögött föl fog épülni a viruló, gazdag, független Magyarország. — *Hallod-e a hangot városunk ifjusága!*

— **A zárda templomban** felállított rács költségeinek fedezésére kegyesen adományoztak: Püspök úr ö nagyméltósága 54 K.. Özv. Majláth Györgyné ö excell. 100 K., Dr. Csubry Bonifác 20 K., Oltáregylet 100 K., Novák Ferenc 5 K., Novák Ferenczné 5 K., Takarékpénztár 50 K., Szekál Ignác 3 K., Dr. Csubry Bonifáczné 10 K., Soóthy Gyula 5 K., Ávéd Jákóné 5 K., Roska Józsefné 2 K., Korbuly Ignáczné 2 K., Majláth Ferenczné 5 K., Szöcs Ákosné 1 K., Özv. Neugebauer G-né 1 K., Tiszt. Főnöknő 20 K., Mohay Sándorné 5 K., Jakabffy Albertné 5 K., Czirlea Jánosné 2 K., Pakosza Józsefné 1 K., Frölich Gyuláné 5 K., Haventsuk Józsefa 1 K., Frölich Gyula 1 K. 11 fill., Suhrné 1 K. 40 f., Willersdorfer Ferenczné 2 kor. Löw Emilné 2 K., Papp Károlyné 2 K., Löw Károlyné 5 K., Löw Józsefné 2 K., Löw József 4 K., Straubert Ö.-né 5 K., Presia Romuluszné 1 K., Jirászek Ferenczné 3 K., Bayer Magda 2 K., Atzél Béláné 2 K., Oelberg Ottoné 2 K., Baricz Gerőné 30 fill. Faul Béláné 1 K., Szentgyörgyi Mórné 1 K., Papp Györgyné 1 K., Sárdy Miklósné 1 K. A jó Isten fizesse meg a nemes szívű adakozóknak s különösen dr. Csubry Bonifáczné és Novák Ferenczné urnőknek, kik a gyűjtés nehéz munkáját magukra vállalták. A rács által lehetővé van téve az, hogy a zárdatemplom egész nap nyitva lehet az ájtatoskodók számára.

— **Pályázatok iparosok részére.** 1. A kereskedelmi miniszter a Voigtländer Frigyes-féle „Mária Valeria alpítvány” kamataiból két drb. külön 1082 koronás ösztöndíjat alapított, melyeket képesítéshez kötött iparral foglalkozó szegényebb sorsu, érdemes, szakmájában kiváló és józan életű és olyan kezdő fiatal magyar honos iparos mesterek vagy idősebb segédek nyerhetnek el továbbképzés céljából, vagy forgó tőke gyanánt, kik apjuk iparát folytatják s attól az iparüzetet átvették vagy átvenni akarják. A kéréseket a kereskedelmi miniszterhez czimezve márczius 1-ig a kolozsvári kamarához kell beadni. Feltételek kiadóhivatalunkban is elolvashatók.

2. A kereskedelmi miniszter a „Goldberger Erzsébet-féle alapítvány” kamataiból 7 drb. egyenként 300—300 koronás segélydíjat rendszeresített a szakmájukba kivált, józan életű, de fiatalon elhunyt és képesítéshez kötött iparral foglalkozott, magyar honos iparos mesterek szegénysorsú özvegyei, vagy szegénysorsu, de 18 évet még benem töltött fiu, esetleg leány árváinak számára. Özvegyek, kik férjük iparát folytatják, árvák, kik apjuk iparát választották életpályául s ebben tanoncok vagy segédek esetleg felsőbb ipariskolába járnak, előnyben részesülnek. A kereseteket úgy mint előbbinél febr. 25-ig kell beadni. Feltételek a kiadóhivatalunkban is olvashatók.

3. A kereskedelmi miniszter egy drb. 1350 koronát tevő ösztöndíjat engedélyezett külföldi tanulmány utra, melyre felső ipariskolát jeles eredménnyel végzett iparos egyének pályázhatnak. A kéréseket úgy mint az elősónél márczius 1-ig kell beadni. Feltételek kiadóhivatalunkban is olvashatók.

— **Országos jellegű kiállítás és vásár.** Az udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület Székelykeresztúrról (vasutállomás) folyó évi február 28-án és márczius 1-én bika- és üsző-kiállítást és vásárt rendez. A kiállítás díjmentes, de az eladott állatok után 2 százalék az egyesület javára fizetendő. E kiállításon az ország összes tenyésztői versenyezhetnek magyar-erdélyi fajta saját nevelésű 2 évet betöltött tenyészbikáikkal, borjas teheneikkel és 1—3 éves tenyészüszőikkel, udvarhelyvármegyei községek, birtokosságok, tenyészbikáikkal szintén versenyezhetnek. Ezen országos jellegű tenyészbika vásárt Udvarhely, Nagyiküllő, Marostorda stb. vármegyék, sőt a királyhágón túl lakó elsőrendű tenyésztők is felkeresik tenyészbikáikkal, e szerint úgy egyesek mint községeknek a legkiválóbb alkalmuk van arra, hogy ott tenyészbika szükségleteiket beszerezhessék. Az erdélyi magyar fajta szarvasmarha munkabírása, járványos betegségekkel szemben való ellentálló képessége nagyobb mint bármely más fajtaé. E jeles tulajdonságai Gazdasági Egyesületünk kezdeményezésére megyénk területén lakó szaktenyésztőknek mintegy 3 évtized óta folytatott céltudatos tenyésztése mellett oly magas fokra emeltettek, a minél fogva az a világ legelsőrendű igás marhájának tekintendő, melyért a nyugati államok nagy gazdái évről-évre felkeresik vásárainkat, igás marha szükségleteiket kielégítendő. Éppen azért felhívjuk a keleti államok s hazánk azon vármegyéi községeinek figyelmét kiállításunkra, melyeknek ily marhára van szükségük, melyek jutányos árban akarnak elsőrangú magyar-erdélyi fajta tenyészállatokhoz jutni, hogy ebbeli szükségleteik kiegészítése végett városunkat felkeresni saját érdekük-

ben is el ne mulasztják. A bejelentések Gálffy Kálmán székelykeresztúri főszolgabírójánál eszközlendő, ki mint a helyi rendező-bizottság elnöke, úgy a kiállításra jövő vendégek elszállásolásáról, mint a felhajtott tenyészállatok elhelyezéséről és ellátásáról gondoskodik s aki minden tudakozódásra készséggel szolgál felvilágosítással. Székelyudvarhely, 1907. évi február hó 1-én. Az Udvarhelyvárm. Gazd. Egyes. elnöksége.

— **Ha valami,** úgy a csukamájolaj az, mi támogatást érdemel, mert előnye szembeötlők. Kellemes az íze, szaga nincs és emészthetősége kiválóan jó. Üvegje 2 K. a gyógyszertárakban, vagy a készítő Zoltán Béla gyógyszertárában, Budapest V. Szabadságtér.

— **Megemlékezés az Iparos Olvasókör mulatságáról.** A farsangunk rövid volt, s éppen ez az oka talán annak, hogy minden multság mesésen sikerült. A mesésen sikerült multságok egyike volt a febr. 10-én tartott polgári iparos olvasókör multsága. A műsora elmésen és a farsangvégi hangulatnak megfelelő. Ebben már egész művésszé nőtte ki magát Grósz Ármin, kinek kitartó segédjei Binder és Bartha kollégái. Az ember voltaképp azt sem tudja, melyiket dicsérje meg jobban a buzgólkodásukért. Ők egész lelkiismereti kérdést csinálnak a dologból, s ha ők belefeküsznek, annak sikerülnie kell. A multság műsora 6 pontból állott, melyek közül a multkor a dalárdáról megemlékeztünk.

Az Olaj Zsuzsika énekei ragadták a hallgatóságot, minél többet énekel annál inkább óhajtja őt a közönség, ez neki különös isteni adománya s jól is tudja értékesíteni. Zajos taps és egy szép csokor volt a csekély elismerés. — Az árnyképek és a karikatura rajzok újdonság számra mentek. A közönséget mindvégig jó hangulatba tartotta. Egyes tehetség Schwartz Ármin, s úgylátszik Grósz az ilyesmiben is érti magát. A „Beteg” című vígjátékban temperamentesen játszottak Deutsch Jolán és Grósz Szidi kisasszonyok. Igen jól alakítottak Plésa Gusztáv, Dömölky P. Imre és Grósz Ármin. A sikerült játék mellett tanuskodott a közönségnek kazajba kitörő zajos hangulata és ropogós tapsvihara. Igen jó jel az, hogy a rendezők a műsort óriási tapintattal tudják összeállítani, s így a közönségnek van mindig valami újat élvezni.

Födolog az, hogy annyian voltak e mulatságon, hogy éjfél után 3 órakor a II-ik négyest két kolomba kellett járni. Hat év óta — mulatságon — ennyi embert egy tömegben nem láttam. A sokaságtól nemhogy táncolni, de mozogni sem lehetett. Ez nem ánzágolás, ez valódi igazság. Az olvasókör vezetősége büszke is lehet e sikerült multságára, haladjanak is ily irányban tovább, erkölcsi és anyagi támogatásunkra bizton számíthatnak. A bevétel 420 korona volt.

Felülfizettek: Novák Ferencz 6 kor., Körösy László 5 kor., Mezei Ilyés, Papp György 4—4 kor., Róth Frigyes, Dr. Reisz Árpád, Utry János 3—3 kor., Dr. Roska Miklós, Szóts Dániel, Judovits Jenő, Jakabfy János, Lőrincz János, Balla István, Weres Egyed, Holtis Gergely, Fischer Lipót, Megyeri Imre, Lázár Géza, Plésa Gusztáv, Lázár Adolf, Urik György, Grósz Ármin, Bartha Béla, Dudás Lipót, Hoffman Gyula, Schram Lázár, Izsák Manó, Frei Adolf, Salamon Szábin, Mayer Mór 2—2 kor., Stern Adolf, Weisz József, Ungár Béla, Kohn János, Arnold János 40—40 fill., Seemann József, N. N., Seidenfeld Sámuel, N. N., N. N., N. N., N. N., Fuhrman Alfréd, N. N. 20—20 fillért.

Úgy a felülfizetéseket, mint az óriási számban megnyilatkozott pártolásért valamint a közreműködőknek hálás köszönetet mond az Olvasókör választmánya.

— **Egészséges szép szülő** csak akkor nyerhető, ha az oltványok beszerzésénél kellő gondot fordítunk. Nyugodtan várhatja mindenkor a szüretet az, aki oltványait a „Millenium telep”-en Nagyöszön, Torontálmegeye szerezte be, mivel ott a legnagyobb szakértelemmel és lelkiismeretesen lesz kiszolgálva. Minden szülőbirtokos kérjen ott magyar vagy német vagy román vagy szerb nyelvű árjegyzéket, mely ingyen és bérmentve küldetik.

— **Milyen kedvezményeket nyújtanak az egyes városok ipari vállalatának létesítésére?** Ebben a fontos kérdésben a „Honi Ipar” szerkesztősége nyilatkozásra bírta az egyes, ipari szempontból fontos városok tanácsait. Temesvár, Kassa, Kolozsvár, Arad, Sopron, Marosvásárhely, Baja, Kecskemét, Debreczen, Komárom, Szabadka, Székesfehérvár, Selmecz- és Bélabánya, Hódmezővásárhely, Szatmár-Németi tanácsai nyilatkoztak már a „Honi Ipar”-ban a városaik által nyújtott kedvezményekre vonatkozólag. A „Honi Ipar” folytatja a sorozat közlését és mihelyt a lista teljes lesz, füzet alakjában fogja kiadni a városok nyilatkozatait. A füzet felöleli azt a kérdést is, hogy az egyes városok

milyen iparvállalatok létesítésére alkalmasak. Minthogy az állam által nyújtott iparfejlesztési törvény mellett okvetlenül ismerni kell az egyes városok álláspontját az új alapítások iránt, a legnagyobb érdeklődéssel tekinthetünk ezen mű megjelenése elé.

— **A legkedveltebb arczsépitő,** mely joggal viseli a felülmulhatatlanság jelzőjét, kétségtelenül a híres Földes-féle Margit-Crème, mely valóban meghódította a világ hölgyközönségét, urak is használják, mert teljesen ártalmatlan, a bőr mindennemű tisztatlanságát, szeplőt, pattanást, mitessert stb. néhány nap alatt eltávolítja és az arcot üdév, fiatall varázsolja. Nemcsak az arczbőrt, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére, finomítására is használják. Hölgyeink elragadtatással szólnak bámulatos hatásáról. Nagy tégy 2, kicsi 1 kor. Kapható minden gyógyszertárban, de óvakodni kell az utánzatoktól. Postán küldi az egyedüli készítő Gutori Földes Kelemen gyógyszerész Arad.

— **Tüdővész gyógyítható.** Igaz ugyan, hogy mindenkor klimatikus és dietetikus kura, valamint a por stb. eltávolítása a földolog, amellet azonban a gyógykezelés sem elhanyagolandó. Első helyen állanak a búkkfakátrány-preparátumok, de korántsem mindegy, bármelyik ily preparátumot használunk. A legjobbnak és megfelelőbbnek — mert teljesen méregtelen és jóízű — a „Sirolin-Roche”, a creosot-preparátumok ideálja, mely minden gyógyszertárban kapható.

— **Sikerült az Orsz. Posztókiuteli Áruház-nak** (Budapest, Rottenbiller-u. 100. sz.) 1000 vég nagyon jó minőségű tartós férfiruhaszövetet egy esődbe jutott posztógyárostól potom áron megvenni. Ez okból szétküld vidékre utánvételt csak 6 koronaért egy teljes férföltönyre elegendő 3 méter nagyon jó, tartós remek mintázatu szürke, barna és drapp seviotszövetet. Sötétkeket vagy feketét 7 koronaért. A fenti czeget b. olvasóink figyelmébe ajánljuk.

Szoptató anyák

sokszor oly időben érzik magukat teljesen kimerültnék, mikor éppen erőre s legjobb egészségre volna szükségük, hogy anyai kötelességeiknek megfelelhessenek. Különösen ők találhatnak tehát a Scott-féle Emulsio-ban egy valósággal felülmulhatatlan táp- és erősítő szert. A legjobb gyógy csukamájolajból alposphorsavas mész és nátron hozzáadásával készült, feltétlenül jól ízű és rendkívül könnyen emészthető az étvágyat gerjeszti és így fiatal anyák erősítésére minden más szernél jobb a Scott-féle Emulsio segélyével megszüntetjük a gyöngeséget és gyorsan új erőre, új életkedvre teszünk szert — A Scott-féle Emulsio sokkal hatásosabb és megbízhatóbb, mint a közönséges csukamáj-olaj.

A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy. Ezen lapra való hivatkozással és **75 fillér levélbélyeg** beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszertára”
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34—50.
Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.
Kapható minden gyógyszertárban.

Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvű, gazdagon illusztrált főárjegyzékemet, 3000-nél több rajzzal, valamint mindennemű szőlő- és aranyórák, hangszerek, acél- és ezüst árak, eredeti gyári árban. Nikkel remontoir óra ... K 3.—
System Roskopf patent óra ... K 4.—
Svájci eredeti system Roskopf patent óra ... K 5.—
Bejegyzett „Sas Roskopf” nikkel rem. K 7.—
Ezüst remontoir óra „Gloria” művel K 7.60
Ezüst remontoir óra dupla fedéllel ... K 11.50
Ébresztőóra K 2.90, Konyhaóra ... K 3.—
Schwarzwalder óra K 2.80, Kakukóra K 8.50
Minden óráért 3 évi írásbeli jótállás. — **Ninosen kockázat! Beoszerelés megengedve, vagy a pénz vissza!**

KONRAD JÁNOS
Első óragyár esszétküld. si áruház,
Brüx 1244 szám. (Csehország.)

Nyílttér.

Mindazoknak, kik néhai férjem elhalálozása alkalmával részvétüket szívesek voltak kifejezni, úgyszintén az ev. luth. nőegyletnek és a Gyulafehérvári néphanknak a ravatálnál letett koszorujáért, valamint a Gyulafehérvári önkéntes tűzoltóegyletnek a teljesített utolsó kegyeletért ez uton mondok hálás köszönetet.

Gyulafehérvárt, 1907. febr. 15.

Özv. Walter Nándorné.

Nagyon ezélszerű utazás alkalmával. —
Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyleg megvizsgálva.

Kelt Bécsben, 1887. július 3-án.

Kalodont
nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő higienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünk nézve nélkülözhetetlen. Nevezetesen a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használata folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközözi, mint a mechanikai uton való tisztítás.

Franczia pénzcsoport
részére üzembevitel céljából keresek

feltárt zártkutatómányokat, vagy adományozott bányatelkeket
különösen réz, horgony, nikkel, vas, szén stb. Ajánlatok lehetőleg mérnöki leírás, vegyelmezés térkép és ércmintákkal felszerelve a magyarországi megbízott címzetre:

STERN HENRIK
bányászati iroda Budapest, V., Hold-utca 15. sz.
intézendők. — Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgálunk.
Semmiféle előköltségekre igényt nem tartunk.

Közgazdaság.

A nagyszebeni általános takarékpénztár jelzálogkölesőnei.

A nagyszebeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölesőnőket félévi (tőket és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A. 5¹/₂% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 20.000 K:**
a) **41 évi törlesztésnél** (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 29 K. 60 f;
b) **35 évi törlesztésnél** (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 31 K. 08 f;
B. 5¹/₂% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:
a) **44¹/₂ évi törlesztésnél** (89 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 30 K. 01 f;
b) **27¹/₂ évi törlesztésnél** (55 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 35 K. 07 f;
C. 5³/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 3000 K:
a) **40 évi törlesztésnél** (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 31 K. 84 f;
b) **25 évi törlesztésnél** (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 37 K. 47 f;
c) **10 évi törlesztésnél** (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 65 K. 05 f;
D. 6⁰/₁₀ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:
a) **32 évi törlesztésnél** (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 34 K. 98 f;
b) **23 évi törlesztésnél** (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 39 K. 81 f;
c) **18 évi törlesztésnél** (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 45 kor. 05 f;
d) **15 évi törlesztésnél** (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 kor. után = 50 kor. 09 f.

Valamennyi kölcsön **készpénzben** fizetetik ki. Kereseteket elfogad **Rajnay Ignác** ügyvéd Gyulafehérvárt, a ki egy-szersmind minden felvilágosítást nyújt.

Sz. 71—1907. bánya.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint bányabírószág közlést teszi, hogy Dr. Ligeti Lajos abrudbányai ügyvéd által képviselt Korkes János bucsumi lakos végrehajthatónak Dáncs Aurél abrudbányai lakos végrehajtható szenvedő elleni végrehajtási ügyében 3208 kor. 33 fillér és járulékaik iránt az árverést elrendelte.

Az árverési feltételek következők:

I. Árverés tárgyát képezik: a bányatelekkönyv V. kötet I. rész 2. lapján bejegyzett Tádé védnevű és az V. kötet I. rész 8. lapján bejegyzett András (baja Dinguluj) védnevű bányatelkek.

II. Az árverés első határidejéül 1907. évi március hó 26. napja; második határidőül 1907. évi április hó 26. napja mindenkor d. e. 9 órája tüzetik ki Bucsum községben a község házába s az első határnapon az irt ingatlanok csak a becsáron vagy azonfelül, — a második határnapon azon alól is a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni.

III. Kikiáltási ár mindkét bányatelekre együtt a bíróság megállapított 2070 kor. azaz (kettőezerhetven) korona becsár.

IV. Az árverezni kívánók kötelesek a becsár 10%-át vagyis 207 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban bántapénzüll a kiküldött árverező biztos kezébe letenni, vagy annak bírói letétbe történő előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű letéti elismervényt átszolgáltatni, mert különben árverezésre bocsátatni nem fognak.

A bánatpénz a vételár utolsó részletébe fog beszámíttatni.

V. A vételár kettő egyenlő részletben fizetendő le a gyulafehérvári kir. adóhivatalhoz és pedig az első részlet 30 nap alatt, a második részlet 45 nap alatt az árverés hatánapjától számítva, s a vételár részletei után vevő 5%-os kamatot köteles fizetni.

VI. Az elárverezett ingatlanok birtokába vevő az árverezés jogerőre jutása idején lép be, s ettől kezdve őt illetik annak hasznai, de viselni is köteles annak terheit a vásári illetékekkel együtt; a tulajdonjog azonban javára csak a vételár teljes lefizetése esetén fog bekebeleztetni.

VII. Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, bármelyik hitelező vagy végrehajtást szenvedett kérelmére az általa megvásárolt ingatlan újabb becsü nélkül egyetlen határidő kitűzése mellett a becsáron alól is újabb árverés útján a legtöbbet ígérőnek a vevő veszélyére és költségére el fog adatni, felelős lévén az általa ígért árért és minden kárért, — a föbbletre pedig igényt nem tarthat.

VIII. Az árverési feltételek ezen bíróság irattárában a hivatalos órák alatt megtekinthetők; a jelzálogos hitelezőkről pedig ezen bíróság tlkvi hatóságánál szerezhető felvilágosítás.

IX. Amennyiben jelzálogos hitelezők beleegyeznek ezeknek követelése a vételárba betudható s azokat vevő a vételár erejéig a bíróság utalványozása szerint átvállalni köteles.

Felhivatnak mindazok, kik habár külön értesítést nem is vettek, magokat a nyilvánkönyvbeli bejegyzés által az eladandó ingatlanokra jelzálogi jogot nyerteknek vélik, hogy azt az eladásig annál bizonyosabban bejelentésük, mivel ellenesetben csak maguknak tulajdoníthatják, ha a vételár felosztása az ő hírók nélkül fog megtörténni, s ha emiatt a mennyire a vételár kimerítenék ki fognak záratni.

Végül felhivatnak mindazon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen bíróság székhelyén, vagy ennek közelében lagnak, hogy jogaiknak a vételár felosztás alkalmával megóvása végett ezen bíróság székhelyén megbízottat rendeljenek, s az eladás előtt azoknak nevét és lakását bejelentésük, mivel ellenesetben azok részére, kik ezen bejelentést elmulasztják az ő veszélyökre és költségükre hivatalból fog képviselő nevezettni, kinek kezeihez a további kézbesítések eszközöltetni fognak.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint bányabíróságnak, 1907. január 7-én tartott üléséből.

Kun Aladár, Nemes Sámuel,
jegyző. elnök.

Sz. 101—1907. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1906. évi V. 687. számú végzése következtében Dr. László Jenő ügyvéd által képviselt Nicolzon gépgyár javára Puczán Izmailla ellen 4538 K. s jár erejéig 1907. évi január hó 21-én foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3000 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: 1 garnitúr gőzcéplőgép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1906. évi V. 687/7. számú végzése folytán 4538 kor. tőkekövetelés, ennek 1905. évi decz. hó 15. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 332 kor bíróság már megállapított költségek erejéig, a vingárdi határon Karpin dűlőben alperes tanyáján leendő eszközzésére 1907. évi márczius hó 4-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. február hó 10. napján.
Germán kir. bir. végrehajtó.

Sz. 9872—1906. tlkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tlknyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. állampénztár, Borsó-

mező község, Dregan Ilie a Jánosé és társa végrehajtónak Avramutz Tyifor végrehajtást szenvedett elleni 138 kor. 88 fil. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a borsómezői 14. sz. tjkvben A + 1—3 rdsz. a 444. sz. tjkvben A + 1—6., 9—14. rdsz. a 646. sz. tjkvben A + 1—9. rdsz. alatti ingatlanokra összesen 1377 kor. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlanok 1907. évi mározius hó 9-ik napján d. e. 9 órakor Borsómező községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, avagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában előirt árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 2. §-ában kijelölt értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tlkvi hatósága.
Gyulafehérvár, 1906. évi december hó 8-án.
A kivonat hitelességét igazolja

Bohuczky János, tlkvi kiadó.

Sz. 144—1907.

Csöd árverési hirdetmény.

Alólírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek mint csödbíróságnak 1046/1907. végzés által Dr. László Jenő gyfehérvári ügyvéd csöd tömeg gondnok által képviselt vb. Mandula József csödtömege javára 1907. január és febr. hónapban foganatósított csöd leltározás alkalmával a csödleltárban 4926—4957 folyó számok alatt összeirt házi butorok és egyéb lakás berendezésekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a P. V. 68—1906. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén, vagyis Gyfehérvárt vb. lakásán leendő eszközzésére 1907. év márczius hó 8-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bírósá-

ság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számitatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt 1907-ik év febr. hó 18. napján.
Germán, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 126—1906. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1907. évi 488. sz. végzése következtében Dr. Dénes Artur ügyvéd által képviselt Fischer Izsák javára Salamon Matyás ellen 1000 K. s jár. erejéig 1907. évi január hó 17-én foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1427 kor. 83 fil. becsült következő ingóságok, u. m.: bolti árucikkek, bolti berendezés és házi butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósnak 1907. évi V. 63/2. számú végzése folytán 1000 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi június hó 2. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 111 kor. 70 fill. bíróság már megállapított költségek erejéig Gyulafehérvárt alperes üzletében és lakásán leendő eszközzésére 1907. évi február hó 25-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi febr. hó 12. napján.
Germán, kir. bir. végrehajtó.

Elsőrangu borczég Erdély részére jól bevezetett elsőrangú

ügynököt keres.

Ajánlatok „Bor 1466.“ alatt Jaulus és Társa (Haasenstein és Vogler) hirdetési irodájához Budapestre kéretnek.

MÜHLE VILMOS

es. és kir. udvari szállító
T E M E S V Á R
Mag-, Növény-, Rózsa és -Fa-Nagy-
tenyészetek.
(Művelési terület 94 hold.)
! V I L Á G K I V I T E L !

A legjobb magvak kerti és mezei veteményezésre

(Mühle magvai jóságban elérhetők, de ebben felülmúlhatatlanok.)

A legnemesebb gyümölcs-, disz- és sorfák

(Mühle fái többször átültettek, jól iskolazottak, mindenütt jól és biztosan gyarapodnak.)

A legszebb fenyőfélék, diszcserjék, rózsák stb.

(Mühle tülevetűi mind télálló, disz- és kuszcserjék, valamint rózsái a létező legszebb virágok.)

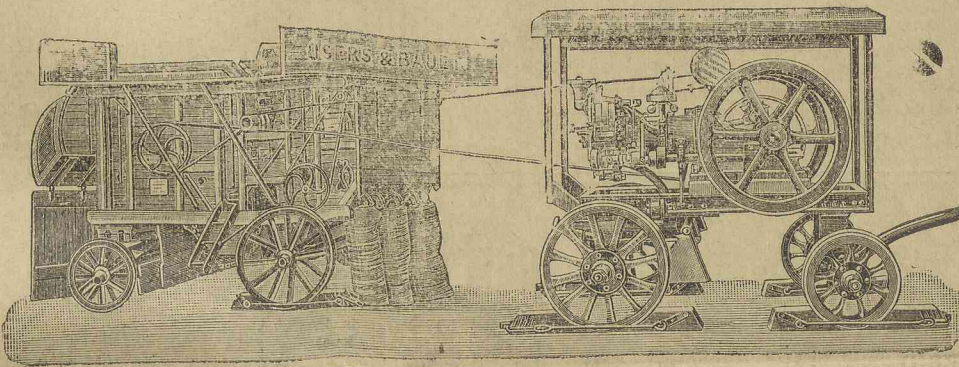
Postacsomagok magvakkal 5 koronán felüli értékben bárhová bérmentve küldetnek.

Mühle kertészeti kézikönyvei dilettánsok számára a legjobbak, megrendelésekhez ingyen csatoltatnak. — páratlan a maga nemében — kívánságra bárkinek ingyen és bérmentve megküldetik.

Dúsan illusztrált főárjegyzék

Osers és Bauer motorgyáranak telepe

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 18.



Ajánlja kitűnő hirnévnek

örvendő

benzin lokomobiljait, benzin lokomobilos cseplőszerelve-nyeit és szivógáz motorait,

1—2 fillér üzemköltséggel.

Elismert elsőrendű gyártmány. Szolid, tömör kivitel! Kitűnő referenciák! Kedvező fizetési feltételek!

Árjegyzékkel s költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilardságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

Brassói PORTLAND-CZEMENT-gyár

BRASSOBAN.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégénél.

Óh jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

-- Próbadoz 50 fillér. --

= Fő és szétküldési raktár: =

„Nádor” gyógyszer-tár

.. Budapest VI., Váci-körút 17. szám. ..

Éljen!



Egger mellpasztillái
csakhamar meggyógyított

KAPHATÓ:

Gyulafehérvárt Fröhlich Gyula, Nagy Endre, Storfer Leó gyógyszer-tárakban.
Nagyenyeden Albert J. örök., U. Kováts József gyógyszer-tárakban.

HÖLGYEK

részére nélkülözhetetlen!

Legjobb szépítőszert a

Földes-féle

MARGIT CRÈME

Pár nap alatt biztosan eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőratkát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kismitja a ráncokat és az arcot fehérré, simává varázsolja, üdít és fiatalít.

Ára kis tégely 1 korona, nagy 2 korona.

KIVÓLA TOILETT-CZIKKEK: Margit-hőlgypor (3 színben) 1'20 kor, Margit-szappan 70 fil., Margit-fogpép 1 K.
Margit-arcvíz 1 kor.

Kapható minden gyógyszer-tárban, drogériában és illatszerkereskedésben.
Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARAD.

Főraktár Gyulafehérvárott: Fröhlich Gyula,
Góth Gyula, Storfer Leo gyógyszerészeknél.

FISCHER ÉS TÁRSA NAGYENYED Alsó-Fehér megye.

A legszebb gyümölcsfák.

Kifogástalan szőlővanyok.

80.000 gyümölcsfa oltvány

1 millió gyümölcsfa-alany.
1 millió előkerítés csemete.

Setafaterfák • Diszoserjek • Rozsák.
Bogyogyümölcsűek stb.

1 1/2 millió szőlővany.

Európai és amerikai sima és gyökeres szőlővesszők stb.

Árjegyzék és művelési utasítás ingyen.

EGYESÜLT FA- és SZŐLŐVANYISKOLÁK FISCHER és TÁRSA, és AMBROSI M.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp.,

a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szemek bizonyult **KÖZVÉNYNÉL**, eszénál és megfűtésnél, bedörzsölésésköppen használva. Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozban van csomagolva. Ára üvegekben K - 80, K 1.40 és K 2. - és ügyszólvan minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „ARANY OROSZLÁHOZ” Prágában Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.



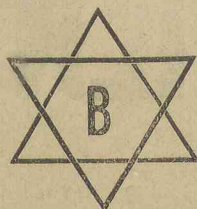
Pártoljuk a hazai ipart!

Ha mosószappant vásárol, kérjen „csakis”

Breckner János-féle
SZAPPANT

A legjobb és
gyártmányu

Véd-



legolcsóbb hazai
jegy.
mosószappan.

Köhögés!

Vétkezik saját teste ellen az, aki figyelembe
nem veszi a

Kaiser-féle
Mell-
Karamellakat

a három fenyővel.

Orvosiilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarrus, elnyálkásodás és gégekatarrus ellen.

5120 közjegyző által hitelesített bizonyítvány igazolja hogy megtartják, amit ígérnek. 1 csomag ára 20 és 40 fill.

— Doboz ára 80 fillér. —

Kapható: Storfer Leó gyógyszer-tárakban
= Gyulafehérvárt. =



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy félé pemetefű **cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk, és határozottan RÉTHY féléért kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-féléért fogadjunk el!

6 nap alatt Amerikába.

Személyszállítás

Kanadába és Argentínába.

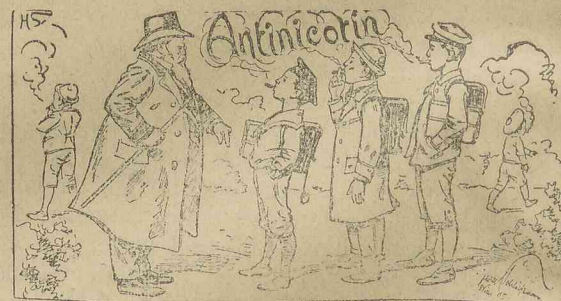
Kérjen utasítást. — Levelező lap is elég.

FALK és TÁRSA

magyar osztálya

Hamburg, Raboisen 30. szám.

Miii az ?! Papa megengedte, mert
Jakobi-féle Antinicotin-cigaretta-hüvely.



Figyelem! Valódi csak szivarládikában.

Manhold Kálmán

Kula, Bács megye ének a Telecska magaslatán fekvő JOLÁNFÖLDI szőlővany és kertészeti bérletén tavaszi szállításra kapható:

1. Szokvány minőségű, minden alanyon fajtisztán, sima és gyökeres **zöldővany**.
2. **Amerikai és európai sima és gyökeres vessző**.
3. **Alma, körte, barack és kajszinfák** 1, 2, 3 éves ojtványok a legkiválóbb fajokban.
4. **Gleditsia és Maclura Aurentiaka** élősvény, a melynek gyökerei nem sarjadzanak, tövisei igen sűrűk, semmiféle rovar nem pusztítja, minden időjárásnak ellenáll.

Kívánatra név- és árjegyzéket készséggel küldök.
Szíves megkereséseket kér
MANHOLD KÁLMÁN, nagybérlet.



nélkül ne együnk levest!